



# Gemeindenachrichten

**Waidhofen**  
an der Thaya - Land

Österreichische Post AG – Info-Mail Entgelt bezahlt.

Dezember 2010



Kindergartenstraße 5  
3830 Waidhofen/Thaya  
[gemeinde@waidhofen-land.at](mailto:gemeinde@waidhofen-land.at)  
[www.waidhofen-land.at](http://www.waidhofen-land.at)  
Tel./Fax: 02842/52337

## Öffnungszeiten Gemeindeamt:

Montag bis Donnerstag:  
07.00 - 12.00 Uhr und  
13.00 - 16.00 Uhr.  
Dienstag:  
zusätzlich bis 18.00 Uhr  
Freitag: 07.00 - 12.00 Uhr

## Aus dem Inhalt:

- Gemeinderatssitzung vom 15. Dezember 2010
- Voranschlag 2011
- Seniorenadventfeier
- Prüfung Löscheinsatz in Gold der FF Vestenpoppen-Wohlfahrts



Mitglied beim  
Klimabündnis



## Seniorenadventfeier 08.12.2010:



## Neue Ehrenzeichenträger der Gemeinde:



# Inhaltsverzeichnis

Vorwort des Bürgermeisters.....	3
Langjährige Gemeindevertreter geehrt.....	4
Das „Schnupperticket“ – ein neues Bürgerservice im Waldviertel.....	5
Mutterberatung.....	6
Information Kindergarten.....	6
Gemeinderatssitzung vom 15. Dezember 2010.....	7
Termine Jagdpachtauszahlung.....	8
Wasser-Selbstablesung.....	8
Baubehördliche Mitteilung.....	8
Christbaumentsorgung.....	9
Streupflicht im Winter.....	9
NÖ. Heizkostenzuschuss 2010 - 2011.....	9
Seniorenadventfeier.....	10
Voranschlag 2011.....	12
Feuerbeschau.....	14
Blutspendetermine des Roten Kreuzes:.....	14
FF Vestenpoppen-Wohlfahrts Ausbildungsprüfung Löscheinsatz:.....	15
100 Euro-Förderung für Schulsportwochen.....	15
Geburten.....	16
Geburtstage.....	16
Geburtstagsgratulationen.....	17
Ballkalender 2011.....	19
Wochenend- und Feiertagsbereitschaftsdienst - Ärzte.....	20
Notdienst Feiertage und Wochenende - Zahnärzte.....	20



**Das Gemeindeamt ist in  
den Weihnachtsferien vom 27.12.2010  
bis 07.01.2011  
nur vormittags von 7 bis 12 Uhr geöffnet.**



## Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Waidhofen an der Thaya-Land, Kindergartenstraße 5, 3830 Waidhofen an der Thaya. Für den Inhalt verantwortlich (ausgenommen unterfertigte Artikel) Bürgermeister Ing. Christian Drucker. Für Inserate und Einschaltungen tragen die Firmen und Organisationen die Verantwortung. **Die Gemeinde Waidhofen an der Thaya-Land behält sich vor, zugesandte Beiträge und Texte zu kürzen.**

# Sehr geschätzte Gemeindebürgerinnen! Sehr geschätzte Gemeindebürger! Liebe Freunde und Jugend unserer Landgemeinde!



Besonders in der vorweihnachtlichen Zeit wird uns immer wieder bewusst, wie rasch die Zeit vergeht und nicht nur die Tage und Monate, sondern auch die Jahre verfliegen. Auch das Wetter hat sich heuer an den Kalender angepasst und die nötige Kälte sowie auch Schnee gebracht. Seitens der Gemeinde wird versucht diese, durch Verwehungen, teilweise massiven Schneemassen, von den öffentlichen Verkehrsflächen so gut es geht zu entfernen. Ich bitte Sie jedoch um Nachsicht, sollte es nicht immer so gelingen wie wir es uns wünschen und bitte Sie weiters, uns dabei zu unterstützen.

Im abgelaufenen Jahr gab es 5 Sitzungen des Gemeinderates. Die letzte Sitzung des heurigen Jahres fand am 15.12.2010 statt. Sie können in diesen Nachrichten einen detaillierten Bericht über die gefaßten Beschlüsse nachlesen. Einige wesentliche Beschlußfassungen waren dabei der Voranschlag für 2011, der die finanzielle Grundlage für das neue Jahr darstellt, der Heizkostenzuschuss, die Anhebung des Beitrages zum Roten Kreuz und einige Änderungen bzw. Aufhebungen von Verordnungen.

Weiters hatte der Gemeinderat am 11. November 2010 eine Festsitzung und wurden dabei jene Gemeinderäte geehrt, welche im Zuge der Gemeinderatswahl ausgeschieden sind. Auch wurden 3 Ehrenzeichen der Gemeinde für lang gediente ehemalige Gemeindefunktionäre überreicht. Ich bedanke mich nochmals für die geleistete Arbeit für unsere Gemeinde

Da sich für unsere Gemeinde das Jahr 2010 finanziell besser entwickelte als wir befürchtet hatten, haben wir im Voranschlag für 2011 wieder einige außerordentliche Vorhaben einplanen können und hoffen, diese auch umzusetzen. So haben wir für den Neubau des Dorferneuerungs- und Feuerwehrhauses Edelprinz-Wiederfeld bereits einen Betrag in der Höhe von € 120.000,- und für 2 Kleinlöschfahrzeuge den Gemeindeanteil in der

Höhe von je € 21.500,- vorgesehen. Auch für den neuen Leitungskataster, den digitalen Flächenwidmungsplan und die Friedhofsmauer-Erneuerung in Buchbach wurden anteilige Kosten in der Höhe von gesamt rd. € 150.000,- eingeplant.

Als Bürgermeister unserer schönen Landgemeinde bin ich stets bemüht, ein friedliches Miteinander zu leben und denke, dass dies einerseits gut gelingt und andererseits dieser Weg auch den Erfolg unserer Gemeindefunktionäre ausmacht. So können wir alle Kraft für diese Aufgabe aufwenden und unsere Gemeinde positiv in die Zukunft führen. Dafür danke ich dem Gemeinderat, meinen Mitarbeitern in der Gemeindestube und im Kindergarten sehr herzlich. Auch danke ich den Kameraden unserer freiwilligen Feuerwehren für die vielen geleisteten unentgeltlichen Einsatz- und Übungsstunden und wünsche ihnen und uns ein unfallfreies Jahr 2011.

All jenen Gemeindebürgern, die nicht unbeschwert feiern können, wünsche ich Mut und Zuversicht für das neue Jahr. Jenen, die sich durch Anstrengungen und Leistungen ihre Wünsche erfüllt haben und mit Freude und Stolz zurückblicken können, wünsche ich, dass sich die Erfolge auch im neuen Jahr fortsetzen mögen. Versuchen Sie, diese positive Stimmung zu behalten und mit Ihrer Familie und Freunden zu teilen.

Im Namen der Gemeinde und auch ganz persönlich wünsche ich Ihnen allen besinnliche Festtage und alles Gute für die Zukunft.

Euer Bürgermeister

Ing. Christian Drucker



## Langjährige Gemeindevertreter geehrt

Am 11. November 2010 fand im Feuerwehrhaus Vestenpoppen-Wohlfahrts die Festsitzung des Gemeinderates der Gemeinde Waidhofen an der Thaya-Land statt. Bürgermeister Ing. Christian Drucker hob die Arbeit der Ortsvorsteher hervor und dankte dem Gemeinderat für die sachliche und konstruktive Zusammenarbeit.

Im Rahmen der Festsitzung wurde das Ehrenzeichen der Gemeinde Waidhofen an der Thaya-Land an verdiente langjährige Gemeindevertreter verliehen, und zwar an Franz Ableidinger, Griesbach, Alois Dangl sen., Brunn und Franz Mödlagl sen., Kainraths.



Weiters wurden Dank- und Anerkennungsurkunden der Gemeinde Waidhofen an der Thaya-Land an Ing. Karl Fucker, Vestenpoppen, Andreas Popp, Vestenpoppen, Rudolf Pruckner, Kainraths, Leopold Wagner, Vestenpoppen und Helmut Altrichter, Wiederfeld, für ihre Tätigkeit als Gemeindevertreter überreicht.



Die Geehrten Martina Litschauer, Götzweis und Friedrich Fasching, Edelprinz, waren bei der Sitzung entschuldigt und es werden ihnen die Urkunden nachgereicht.

Die musikalische Umrahmung hat ein Querflötentrio der Musikschule unter Frau Mag. Elisabeth Mellitzer mit Verena Zlabinger und Anita Pascher übernommen.

## Das „Schnupperticket“ – ein neues Bürgerservice im Waldviertel

Ab Jänner 2011 gibt es in allen Gemeinden im Waldviertel ein neues, attraktives und umweltfreundliches Angebot: Jede Waldviertlerin und jeder Waldviertler kann sich am Gemeindeamt das neue „Schnuppertickets“ ausborgen und damit einen oder zwei Tage lang kostenlos nach Lust und Laune mit den Bussen der Waldviertel-Linie die Gegend erkunden.

Das Schnupperticket ist eine übertragbare Zeitkarte des Verkehrsverbundes, damit können die Bürgerinnen und Bürger die Waldviertel-Linie kostenfrei nutzen.

Der/Die BürgermeisterIn lädt die GemeindegängerInnen dazu ein, das Angebot in der Region auszuprobieren und das Auto einmal stehen zu lassen: sei es für Ausflugs- oder Einkaufsfahrten oder den Weg zur Arbeit. **„Wir hoffen, dass möglichst viele Gemeindegänger auf den Geschmack kommen und künftig häufiger mit den umweltfreundlichen öffentlichen Verkehrsmitteln unterwegs sein werden!“**

Die Entlehnung erfolgt im Gemeindeamt. Täglich können 2 Personen dieses Angebot nutzen. Nähere Informationen und Vorreservierung unter Tel: 02842/52337 oder [gemeinde@waidhofen-land.at](mailto:gemeinde@waidhofen-land.at)

## Kinderleicht zur neuen Heizung

*Einfach, rasch, unkompliziert und zum Fixpreis – mit dem EVN Service HeizungsTausch ist Ihre neue Heizung ruck-zuck einsatzbereit.*

**Ist die Heizung einmal 20 Jahre** oder älter, ist es wohl an der Zeit für eine Erneuerung. Da tauchen für Nicht-Fachleute oft viele Fragen auf:

- ▶ Welches Heizsystem passt zu mir? Welches zu meinem Gebäude?
- ▶ Wie heize ich kostengünstig und trotzdem umweltschonend?
- ▶ Sind Umbaumaßnahmen nötig?
- ▶ Was kostet mich das?
- ▶ Wo finde ich verlässliche Partner?

**Auf lange Sicht am besten** fahren Sie da mit einem individuellen Gesamtkonzept, das alle Faktoren berücksichtigt. Mit dem EVN Service HeizungsTausch kann Ihnen das Profi-Team der EVN Energieberatung hier entscheidend weiterhelfen. Wir

- ▶ analysieren die Situation und Ihren Bedarf;



- ▶ erläutern Ihnen Vor- und Nachteile unterschiedlicher Lösungen sowie allfällige technische und bauliche Voraussetzungen;
- ▶ erstellen ein passendes Konzept und unterstützen Sie bei den Ansuchen für Förderungen, wie z. B. der Landesförderung für Heizung.

**Der Heizungstausch selbst** erfolgt zum Fixpreis. Ein speziell geschulter EVN PowerPartner führt den Tausch der Heizungsanlage durch.

Weitere Informationen zum Thema HeizungsTausch erhalten Sie bei der EVN Energieberatung unter 0800 800 333 oder auf [www.evn.at](http://www.evn.at).

- ▶ beraten Sie produktneutral über technisch verfügbare und wirtschaftlich sinnvolle Möglichkeiten mit Erdgas, Pellets oder Wärmepumpen mit oder ohne ergänzende Sonnenenergie-Pakete;

**Meine EVN macht's möglich.**

## Mutterberatung

Die Mutterberatung für Mütter unserer Gemeinde findet gemeinsam mit der Stadtgemeinde Waidhofen/Th. **jeden 2. Freitag im Monat** von 14.30 bis 15.30 Uhr im Personalwohnhaus des Landesklinikums Waidhofen/Th. statt.

Die nächsten Termine sind:

- Freitag, 14. Jänner 2011**
- Freitag, 11. Februar 2011**
- Freitag, 11. März 2011**



## Information Kindergarten

Derzeit besuchen 35 Kinder den Kindergarten unserer Gemeinde, davon ist ein Kind unter 3 Jahre alt. 27 Kinder nützen das Angebot und fahren mit dem Kindergartenbus. 13 Kinder werden nächstes Jahr die Schule besuchen.

Folgende Fachkräfte ergänzen das Bildungsangebot des Kindergartens:

- ❖ die Englisch-Lehrerin MMag. Natascha Schuster,
- ❖ Herr Kaplan Robert Bednarski,
- ❖ Gemeindefacharzt Dr. Wolfgang Höpfl,
- ❖ die Zahngesundheitserzieherin Inge Tauchen sowie

- ❖ die heilpädagogische Kindergärtnerin Gerda Altenburger.

Ab Jänner 2011 werden einige Kinder neu in den Kindergarten kommen. In guter Zusammenarbeit mit den Eltern ist das Team des Kindergartens bemüht, den neu eintretenden Kindern einen individuellen, sanften Einstieg zu ermöglichen.

**Einschreibungs- und Schnuppertag:  
Montag, 31. Jänner 2011**

Die Eltern werden persönlich eingeladen bzw. verständigt.

**Machen Sie aus Ihrer Liebe zu Kindern einen Beruf:  
Werden Sie **TAGESMUTTER!****



Sie begleiten sowohl **Schul- als auch Kleinkinder** mit Liebe und Kompetenz beim Großwerden und erleichtern berufstätigen Familien den Alltag.

Sie arbeiten selbstständig und bei freier Zeiteinteilung im eigenen Zuhause.

Mit der neuen **kostenlosen** Ausbildung zur Tagesmutter haben Sie außerdem eine **pädagogische Berufsausbildung**, mit der Ihnen viele Türen offen stehen!

**! NÄCHSTER LEHRGANGSTART:  
20. Jänner 2010 in Zwettl**

**RUFEN SIE UNS AN – Wir informieren Sie gerne!**

**Hilfswerk Thayatal**  
Hamernikgasse 26A, 3830 Waidhofen/Thaya  
Einsatzleiterin: Andrea Kargl  
Tel. 0676/87 87 34 214, [kijufa.thayatal@noe.hilfswerk.at](mailto:kijufa.thayatal@noe.hilfswerk.at)  
[www.hilfswerk.at](http://www.hilfswerk.at)



## Gemeinderatssitzung vom 15. Dezember 2010

In der letzten Gemeinderatssitzung am 15.12.2010 wurden folgende wesentliche Beschlüsse gefasst:

Der Voranschlag 2011 mit einem Gesamtbudget von € 2.888.300, davon Einnahmen und Ausgaben von € 1.908.800,- im ordentlichen Haushalt und € 979.500,- im außerordentlichen Haushalt wurde einstimmig beschlossen.

Ebenso wurden die bisherigen Gebühren und Abgaben ohne Erhöhungen einstimmig beschlossen. Die Stundensätze für Gemeindearbeiten wurden um € 2,- auf € 12,- für Handarbeiten bzw. auf € 15,- für Forstarbeiten erhöht.

Überplanmäßige Ausgaben in Höhe von € 28.697,96 (z.B. für Spielplätze, Winterdienst, Förderungen, u.a.) wurden nachträglich beschlossen und werden durch Mehreinnahmen in Höhe von € 50.950,- bei den Anschließungsbeiträgen abgedeckt.

Die bisher geltenden Verordnungen für Lustbarkeitsabgabe und Fremdenverkehrs-Ortstaxe wurden aufgehoben. Die Verordnungen über die Einhebung einer Gebrauchsabgabe für die Benützung von öffentlichem Gut sowie der Hundeabgabe wurden geändert. Neu ist die Hundeabgabe für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotenzial. Dafür beträgt die jährliche Hundeabgabe € 70,-

Durch ein Grundzusammenlegungsverfahren in Jaudling wurde die Gemeindegrenze leicht verändert und wir verlieren an die KG Jaudling, Gemeinde Vitis, 1.172 m<sup>2</sup>.



Zwei Darlehen für Wasserleitungen aus dem Jahr 1995 von der Sparkasse Waidhofen/Th. werden vorzeitig zurückbezahlt, um die jährlichen Belastungen im Gebührenhaushalt Wasser zu verringern.

Für kommenden Winter wurde wieder ein Heizkostenzuschuss für Gemeindebürger mit geringem Einkommen in Höhe von € 100,- beschlossen.

Für die Asphaltierung oder Pflasterung eines zweiten Abstellplatzes auf öffentlichem Gut in den Siedlungen werden € 15,- je m<sup>2</sup>, maximal für 10 m<sup>2</sup>, an Kosten ersetzt.

Der jährliche Rot-Kreuz-Beitrag wird ab 2011 auf € 3,- je Einwohner erhöht.

Für einen Berufsschüler werden die Kosten der Berufsschule übernommen, wenn ein positiver Schulabschluss nachgewiesen wird.

Für eine mobile Lautsprecheranlage der Pfarre Buchbach werden 50 % der Restkosten übernommen, wenn die Anlage bei Bedarf auch der Gemeinde zur Verfügung gestellt wird.



*Weihnachten ist,  
wenn die Sehnsucht in uns wächst,  
anderen Freude zu machen!*

## Termine Jagdpachtauszahlung

Genossenschaftsbereich:	Ort:	Datum:
Brunn	Dorfzentrum	Do. 30.12.2010 20 - 21 Uhr
Buchbach	FF-Haus	So. 26.12.2010 9 - 11 Uhr
Edelprinz	FF- Haus Edelprinz	So., 26.12.2010, 10 - 12 Uhr
Griesbach-Sarning	FF-Haus Buchbach	So. 26.12.2010 9 - 11 Uhr
Götzweis-Kainraths	FF-Haus Kainraths	Di., 28.12.2010, 19.30 - 21.30 Uhr
Nonndorf	FF-Haus Nonndorf	Di., 28.12.2010, 19.30 – 21.30 Uhr
Wiederfeld	FF-Haus Edelprinz	So., 26.12.2010, 10 - 12 Uhr
Vestenpoppen-Wohlfahrts	FF-Haus Vestenpoppen- Wohlfahrts	Mo., 27.12.2010 18 - 19.30 Uhr

Anteile, die zu diesen beiden Auszahlungsterminen nicht behoben werden, können **bis zum 27. Juni 2011** bei der Gemeinde Waidhofen/Thaya-Land während der Parteienverkehrszeiten behoben werden.

Der nicht behobene Jagdpacht wird dem Jagdpacht des Folgejahres zugerechnet. Eine Überweisung für Beträge über € 15,- ist möglich, wenn Sie uns Ihre Kontoverbindung bekannt geben.

## Wasser-Selbstablesung

Alle Haushalte, die an die öffentliche Wasserleitung angeschlossen sind, erhalten wieder ein Selbstablesungsblatt für den Wasserzähler. Bitte geben Sie dieses verlässlich bis **10. Jänner 2011** bei Ihrem Ortsvorsteher oder beim Gemeindeamt ab.



Sie können das Blatt auch an das Gemeindeamt faxen (Fax-Nr. 02842/52337) oder mailen an: [gemeinde@waidhofen-land.at](mailto:gemeinde@waidhofen-land.at).

## Baubehördliche Mitteilung

Leider kommt es immer wieder vor, dass die Baubehörde über Bauvorhaben entweder zu spät oder überhaupt nicht informiert wird. Erst wenn Förderungen beantragt werden, finden die Bauwerber den Weg zur Gemeinde.



Wir machen daher darauf aufmerksam, dass viele Vorhaben mit Bauanzeige gemeldet werden müssen, andere bedürfen einer baurechtlichen Bewilligung.

Bitte im eigenen Interesse die Vorhaben bei der Gemeinde zeitgerecht melden, wo die entsprechenden Auskünfte gern erteilt werden. Für nachträgliche Bewilligungen sieht der Gesetzgeber nämlich vor, dass die doppelten Verwaltungsabgaben zu verrechnen sind (LGBl 3800).

## Christbaumentsorgung

Wie bereits auf dem Abfuhrplan ersichtlich, möchten wir nochmals darauf hinweisen, dass 2011 wieder in allen Altstoffsammelzentren des Bezirkes (somit auch im ASZ

Waidhofen/Thaya) im Rahmen der Öffnungszeiten Christbäume (ohne Schmuck und Lametta) GRATIS übernommen werden.



## Streupflicht im Winter

Alle Haus- und Grundstückseigentümer im Ortsbereich sind gemäß § 93, Abs. 1 der Straßenverkehrsordnung 1960 verpflichtet, die dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege, einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen, entlang der ganzen Liegenschaft, in der Zeit von 6.00 bis 22.00 Uhr, von Schnee und Verunreinigungen zu säubern sowie bei Schnee und Glatteis zu bestreuen. Ist kein Gehsteig vorhanden, so ist die Fahr-



bahn in einer entsprechenden Breite zu säubern bzw. zu bestreuen.

Diese Anordnung gilt auch für nicht verbaute Grundstücke im Ortsgebiet. Es werden die Hauseigentümer ausdrücklich auf obiges Bundesgesetz aufmerksam gemacht und nachhaltig ersucht, ihrer Streupflicht nachzukommen.

## NÖ. Heizkostenzuschuss 2010 - 2011

Die **NÖ. Landesregierung** hat beschlossen, einen einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von € 130,- für Bürger mit geringem Einkommen zu gewähren. Gefördert werden Personen, die den Hauptwohnsitz in Niederösterreich haben und die Heizungskosten **selbst** zu tragen haben.

### Als Einkommensgrenzen gelten:

Alleinstehende	€ 783,99
Ehepaare u. Lebensgefährten zuzüglich für jedes weitere Kind und für jede weitere erwachsene Person im Haushalt	€ 1.175,45 € 120,96 € 385,68



Der Antrag kann bis **02.05.2011** bei der Gemeinde, in welcher der Antragsteller den Hauptwohnsitz hat, gestellt werden. Antragsformulare liegen bei der Gemeinde auf.

Sämtliche Einkommen sind bei der Antragstellung durch geeignete Belege nachzuweisen.

### Heizkostenzuschuss der Gemeinde:

Zusätzlich zum Heizkostenzuschuss des Landes NÖ. für sozial bedürftige Personen hat der Gemeinderat unserer Gemeinde beschlossen, wenn die Richtlinien des Landes NÖ. eingehalten werden, einen Heizkostenzuschuss im Betrag von € 100,- zu gewähren.



## Seniorenadventfeier

Auch heuer wurde von der Gemeinde Waidhofen an der Thaya-Land am Feiertag, dem 08. Dezember 2010, im Saal der Raiffeisenbank in Waidhofen an der Thaya die schon zur Tradition gewordene Adventfeier für die Senioren unserer Gemeinde veranstaltet. Über 100 Senioren nahmen wieder daran teil.



Herr Bürgermeister Ing. Christian Drucker konnte wieder zahlreiche Ehrengäste begrüßen: Stadtpfarrer Mag. Josef Rennhofer, Ehrenbürger Bürgermeister a.D. ÖKR Franz Groß und Ehrenbürger Bürgermeister a.D. Johann Ramharter, die Ehrenringträger Franz Meixner, Josef Stangl und Erich Exl sowie die Ehrenzeichenträger Johann Weichselbraun, Leopold Kargl, Gottfried Zwinz, Franz Mödlagl, Alois Dangl, Isabella Loidolt und Sekr. Hermann Scharf sowie Gemeindefarzt Dr. Wolfgang Höpfl mit seiner Mutter und Vizebgm. Johann Kasses.

Für die musikalische Umrahmung sorgten Herr Josef Weinberger mit zwei Musikkollegen und Frau Anita Pascher.

In bewährter Weise trug wieder eine Gruppe unseres Kindergartens unter der Leitung von Frau Irmgard Koller und Frau Christine Kronberger sowie der Betreuerinnen Frau Gertrude Fasching und Frau Brigitta Dangl zum Gelingen der Feier bei.



Advent- bzw. Weihnachtsgedichte und –geschichten wurden von Frau Sekr. Ingrid Zlabinger, Herrn Sekr. Hermann Scharf, Herrn Johann Weichselbraun und Frau Sekr. a.D. Isabella Loidolt vorgetragen.

Der älteste Teilnehmer, Herr Leopold Weber aus Vestenpoppen 21, 88 Jahre und die älteste

Teilnehmerin, Frau Emma Traxler aus Vestenpoppen 14, 87 Jahre, erhielten eine kleine Aufmerksamkeit.



Auch bekamen alle Teilnehmer zur Erinnerung ein kleines Weihnachtsgeschenk mit nach Hause, welches von der katholischen Frauenbewegung der Pfarre Waidhofen an der Thaya unter der Leitung von Frau Isabella Loidolt angefertigt wurde. Dafür ein herzliches Danke.

Gastwirt Klaus Jöch mit seinem Team sorgte für das leibliche Wohl.



## Weihnachtsbaum bei der Kapelle in Vestenpoppen

Die beiden Ortsvorsteher aus Vestenpoppen GR Friedrich Strohmer und GR Dietmar Datler stellten für die Kapelle in Vestenpoppen den Weihnachtsbaum zur Verfügung.

Ein herzliches Danke dafür!



# Voranschlag 2011

Gemäß § 38 der NÖ. Gemeindeordnung möchten wir Ihnen einen Überblick über den Voranschlag 2010 der Gemeinde Waidhofen/Th.-Land geben.

Im ordentlichen **Voranschlag 2010** sind folgende Einnahmen und Ausgaben vorgesehen:

Einnahmen in Euro		Gruppe	Ausgaben in Euro
9.300	0	Vertretungskörper u. Verwaltung	250.800
2.600	1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	32.100
28.100	2	Unterricht, Erziehung, Sport, Kindergarten	258.100
4.100	3	Kunst, Kultur, Kirchliche Angelegenheiten	60.100
5.000	4	Soziale Wohlfahrt, Wohnbauförderung	195.300
500	5	Gesundheit, Krankenhaus	220.400
4.400	6	Straßenbau, Verkehr	62.100
0	7	Wirtschaftsförderung	10.300
345.800	8	Dienstleistungen (Müll, Wasser, Kanal ...)	340.100
1.509.000	9	Finanzwirtschaft	479.500
<b>1.908.800</b>		<b>Gesamt</b>	<b>1.908.800</b>

Die wichtigsten **Ausgabenposten** im **ordentlichen** Haushalt sind:

Gruppe 0: Bezüge der Organe: € 74.000,  
Gehälter Angestellte: € 61.700  
Beitrag Standesamtsverband: € 7.800  
Staatsbürgerschaftsverband: € 1.900

Gruppe 1: Laufende Aufwendungen für Feuerwehren: € 28.000

Gruppe 2: Schulumlagen: € 136.400  
Kindergarten - Gemeindeanteil: € 85.000

Gruppe 3: Blumenschmuckaktion – Gemeindeanteil: € 5.600

Gruppe 4: Sozialhilfe-Umlage: € 114.800  
Wohnbauförderungen der Gemeinde: € 30.500  
Solar-, Biomasse- u. Photovoltaikförderung: € 22.000  
Sparbücher für Neugeborene: € 1.800

Gruppe 5: Anteil Krankenhausbetrieb: € 188.800  
Rotes Kreuz: € 4.500  
Darlehensdienst f. Rot-Kreuz-Haus: € 8.900

Gruppe 6: Darlehensrückzahlung und Zinsen für Wegebauten  
(abzüglich Zinsenzuschüsse des Landes): € 33.700

Gruppe 7: Besamungsbeiträge: € 10.100

Gruppe 8: Wasserversorgung: € 67.300  
Abwasserbeseitigung: € 211.400  
Straßenbeleuchtung: € 15.900

Gruppe 9: Zuführung an den außerordentlichen Haushalt: € 477.500



Die wichtigsten **Einnahmenposten** im ordentlichen Haushalt sind:

- Gruppe 2: Elternbeiträge Kindergarten (inkl. Fahrtkostenbeiträge): € 7.500  
Beiträge des Landes zum Kindergarten (für HelferIn und Transportkosten): € 18.200
- Gruppe 8: Wassergebühren: € 63.000, Kanalbenützungsggebühren: € 135.000  
Annuitätenzuschüsse des Bundes für Kanaldarlehen: € 122.400
- Gruppe 9: **Eigene Steuern:**  
Grundsteuer A (für landw. Grundstücke): € 11.500, Grundsteuer B: (für Wohngrundstücke): € 25.800, Kommunalabgabe: € 2.000, Hundeabgabe € 1.300, Aufschließungsabgaben; € 43.100, Verwaltungsabgaben: € 3.000
- Zuschüsse von Bund und Land:**  
Ertragsanteile an gemeinschaftlichen Bundesabgaben: € 762.700,  
Bedarfszuweisung: € 186.100, Bundes-Strukturhilfe: € 92.500.

Im **außerordentlichen Haushalt 2011** sind folgende Vorhaben vorgesehen:

- Straßen und Wegebau  
u. Bachräumungen: € 215.000**
- Feuerwehr: € 370.000** Kleinlöschfahrzeuge Buchbach und Kainraths,  
Rohbau Fw.Haus Edelprinz.
- Güterwegeerhaltung: € 30.000** für Erhaltungsarbeiten an Güterwegen die durch die  
Güterwege-Bauabteilung des Landes NÖ gefördert werden.
- Leitungskataster € 80.000**
- Kapellen, Marterl: € 20.000** Sanierung von Kapellen, Marterl  
und Kriegerdenkmälern:
- Bauland  
Wohlfahrts u. Edelprinz: € 91.000** Kanal, Wasserleitung u. Straßenbeleuchtung
- Hochwasserschutzmaßnahmen Vestenpoppen-Wohlfahrts: € 90.000**
- Flächenwidmungsplan € 30.000**



**Einnahmen im außerordentlichen Haushalt:**

Zuführung aus dem ordentlichen Haushalt: € 477.500, Bedarfzuweisungen: € 37.800, Grund- und Holzverkäufe: € 15.000, Zuschüsse vom Bundes- und Landeswasserwirtschaftsfonds: € 101.000, Anschlussgebühren Kanal: € 25.000, Eigenleistungen der **Darlehen:**

Feuerwehren für KLF: € 80.000, Zuschuss NÖ. Dorferneuerung: € 50.000, Subventionen NÖ. Landesfeuerwehrverband: € 54.000, Bundes- und Landeszuschuss für Hochwasserschutzprojekt Vestenpoppen-Wohlfahrts: € 75.000.

Der voraussichtliche Darlehensstand in der Gemeinde beträgt Ende 2011: € 1.852.000.

Davon sind € 227.700 für Wasserleitungen und € 1.364.500 für den Kanal, (diese Darlehen werden durch Wasser- und Kanalgebühren bzw. Annuitätenzuschüsse des Bundes gedeckt), € 25.500 für den

Kindergartenzubau (diese Darlehen sind komplett zinsfrei), € 30.000 für Bauland Götzweis u. Wohlfahrts, € 16.800 für Darlehen für Rot-Kreuz-Haus und € 187.500 Darlehen für Straßen- und Wegebauten (Für diese Darlehen werden vom Land NÖ. Zinszuschüsse gewährt, und sind daher ebenfalls fast zinsfrei).

## Rücklagen:

Für größere Reparaturen am Wasserleitungs- oder Kanalnetz wurde ein Rücklagenkonto eingerichtet und es wurden bereits € 120.000 angespart. Auch 2011 ist

vorgesehen, wenn es die finanzielle Situation erlaubt, € 20.000 der Rücklage zuzuführen.

## Feuerbeschau

Im NÖ. Feuerwehrgesetz ist die Durchführung der Feuerbeschau geregelt. Dieses wurde mit Wirksamkeit 1.1.2011 geändert. Nach wie vor sind Bauwerke alle 10 Jahre zu überprüfen. Neu ist, dass die Feuerbeschau nur mehr vom jeweils zuständigen Rauchfangkehrermeister selbständig

durchzuführen ist. Nur mehr bei Betrieben ist die Feuerbeschaukommission zuständig. Auch die anfallenden Kosten werden direkt vom Rauchfangkehrermeister verrechnet.

Im Jahr 2011 ist in Vestenpoppen die Feuerbeschau geplant.

## Blutspendetermine des Roten Kreuzes:

Folgende Blutspendetermine sind vom Roten Kreuz Waidhofen/Th. in den Nachbargemeinden geplant:

8. u. 9.1.2011 – Vitis  
27.02.2011 – Hollenbach  
03.03.2011 – Windigsteig  
17.04.2011 – Thaya  
05.05.2011 – Pfaffenschlag  
08.05.2011 – Waidhofen/Th.

09. u. 10.07.2011 – Thaya  
18.08.2011 – Pfaffenschlag  
23.08.2011 – Waidhofen/Th.  
27. u. 28.08.2011 – Vitis  
23.10.2011 – Waidhofen/Th.  
27.11.2011 – Thaya



## FF Vestenpoppen-Wohlfahrts Ausbildungsprüfung Löscheinsatz:

Die Freiw. Feuerwehr Vestenpoppen-Wohlfahrts legte als 2. Feuerwehr im Bezirk Waidhofen/Th. erfolgreich die Leistungsprüfung Löscheinsatz in Gold ab.

Wir gratulieren dazu ganz herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg.



In Gold: Adolf Altrichter, Andreas Altrichter, Herbert Altrichter, Alexander Groß, Christof Groß, Dominik Groß, Ernest Groß, Gerald Groß, Markus Groß, Gerald Schalli, Werner Wiedhalm und Gerald Bartl (FF Brunn).

In Silber: Martin Bogg und Hannes Weinberger

## 100 Euro-Förderung für Schulsportwochen

Die Förderung von 100 Euro pro Kind für die Teilnahme an mehrtägigen Schulsportwochen richtet sich an Mehrkindfamilien, wenn zwei oder mehr Kinder aus einer Volks- oder Hauptschule innerhalb eines Jahres auf Sportwoche oder Skikurs fahren. Mit den Einkommensgrenzen der Förderung wird die soziale Treffsicherheit der Unterstützung garantiert. So darf eine Familie mit zwei Kindern monatlich bis zu 2.100 Euro netto verdienen, Alleinerziehende 1.680 Euro. Für jedes weitere Kind erhöht sich die Einkommensgrenze um 350 Euro. Für Volksschulkinder gibt es weiters auch bei dreitägigen Veranstaltungen bereits eine Förderung von 50 Euro.



Das Antragsformular kann man direkt von der Pflichtschule oder beim Gemeindeamt abholen oder aus dem Internet downloaden ([www.noe.familienpass.at](http://www.noe.familienpass.at)).

## Geburten



Paul Amböck, Vestenpoppen 93  
geb. 21.10.2010  
Eltern: Emmerich und Martina Amböck



Nathalie Groß, Vestenpoppen 63  
geb. 30.11.2010  
Eltern: Markus und Gisela Groß

**Die Gemeinde Waidhofen/Thaya-Land gratuliert sehr herzlich  
und wünscht alles Gute für die Zukunft!**

## Geburtstage

seit den letzten Gemeindenachrichten

### **70. Geburtstag**

Pruckner Gertrude  
Hauer Valeria  
Scheidl Leopoldine  
Sauer-Ledinger Johann

Sarning 4  
Brunn 80  
Brunn 27  
Vestenpoppen 6



### **75. Geburtstag**

Hirsch Barbara  
Hofstetter Karl

Edelprinz 11  
Buchbach 25



### **80. Geburtstag**

Hofstetter Hermine  
Loidolt Stefanie

Buchbach 37  
Buchbach 12

### **85. Geburtstag**

Dangl Franz  
Löffler Stefanie  
Bogg Maria

Nonndorf 12  
Wiederfeld 8  
Wohlfahrts 6



### **92. Geburtstag**

Grötzer Anna

Kainraths 26

**Allen Jubilaren herzlichen Glückwunsch,  
Gesundheit und nochmals alles Gute!**

# Geburtstagsgratulationen

## 70. Geburtstag Friedrich Strohmmer

Herr Friedrich Strohmmer aus Vestenpoppen 29 feierte am 12. September 2010 seinen 70. Geburtstag.



Neben der Familie gratulierten für die Gemeinde Waidhofen/Thaya-Land Bürgermeister Ing. Christian Drucker und überbrachte ein Ehrengeschenk. Die Söhne Bernhard und Friedrich Strohmmer sind Gemeinderäte unserer Gemeinde.

## 80. Geburtstag Hermine Hofstetter

Frau Hermine Hofstetter aus Buchbach 37 feierte am 16. Oktober 2010 ihren 80. Geburtstag.



Neben der Familie gratulierten für die Gemeinde Waidhofen an der Thaya-Land Bürgermeister Ing. Christian Drucker, Vizebürgermeister Johann Kasses, Ortsvorsteher Johann Gruber und Sekr. Hermann Scharf sowie für den Seniorenbund Waidhofen an der Thaya-Land der Obmann Leopold Kargl und überbrachten ein Ehrengeschenk.

## 80. Geburtstag Stefanie Loidolt

Frau Stefanie Loidolt aus Buchbach 12 feierte am 23. Oktober 2010 ihren 80. Geburtstag.



Neben der Familie gratulierten für die Gemeinde Waidhofen/Thaya-Land Bürgermeister Ing. Christian Drucker und Ortsvorsteher GR Johann Gruber und überbrachten ein Ehrengeschenk.

## 85. Geburtstag Dangl Franz

Herr Franz Dangl aus Nonndorf 12 feierte am 05. Dezember 2010 seinen 85. Geburtstag.



Neben der Familie gratulierten für die Gemeinde Waidhofen/Thaya-Land Bürgermeister Ing. Christian Drucker und Ortsvorsteher gf. GR Herbert Diesner und überbrachten ein Ehrengeschenk.

# Ballkalender 2011

## **Sa. 08.01.2011**

Ball der Freiwilligen Feuerwehr

20.00 Uhr, Stadtsaal

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Waidhofen an der Thaya

## **Fr. 14.01.2011**

Ball der Landjugend

20.00 Uhr, Stadtsaal

Veranstalter: Landjugend Obmann Wais Johannes

## **Sa. 22.01.2011**

Sportlerball

20.30 Uhr, Stadtsaal

Veranstalter: Sportverein Sparkasse Waidhofen an der Thaya

## **Sa. 29.01.2011**

ÖVP-Ball

20.00 Uhr, Stadtsaal

Veranstalter: ÖVP Waidhofen an der Thaya

## **So. 30.01.2011**

Seniorenfasching-Ball

14.00 Uhr, Stadtsaal

Veranstalter: Seniorenbund Waidhofen an der Thaya - Stadt

## **Sa. 19.02.2011**

Ball der Unteroffiziere

20.00 Uhr, Stadtsaal

Veranstalter: Unteroffiziersgesellschaft NÖ ZV Allentsteig

## **Sa. 05.03.2011**

Feuerwehrball

20.00 Uhr, Stadtsaal

Veranstalter: Freiwillige Feuerwehr Ulrichschlag

## **So. 06.03.2011**

Kindermaskenball

14.00 Uhr, Stadtsaal

Veranstalter: Kinderfreunde Waidhofen an der Thaya

## **Mo. 07.03.2011**

Pfarrball

20.00 Uhr, Stadtsaal

Veranstalter: r.-k. Pfarre Waidhofen an der Thaya



## Wochenend- und Feiertagsbereitschaftsdienst - Ärzte Jänner bis März 2011

01. u. 02.01.	Dr. Namjesky Astrid	32 115
06.01.	Dr. Markus Brunner	53 418
09.01.	Dr. Reinhard Koliha	54 220
16.01.	Dr. Wolfgang Höpfl	52 212
23.01.	Dr. Markus Brunner	53 418
30.01.	Dr. Reinhard Koliha	54 220
06.02.	Dr. Wolfgang Höpfl	52 212
13.02.	Dr. Markus Brunner	53 418
20.02.	Dr. Namjesky Astrid	32 115
27.02.	Dr. Wolfgang Höpfl	52 212
06.03.	Dr. Reinhard Koliha	54 220
13.03.	Dr. Markus Brunner	53 418
20.03.	Dr. Reinhard Koliha	54 220
27.03.	Dr. Wolfgang Höpfl	52 212

## Notdienst Feiertage und Wochenende - Zahnärzte von 8:30 bis 11:30 Uhr

01. u. 02.01.	Dr. Atanasov Raphael, Dobersberg	02843/2880
06.01.	Dr. Hofbauer Herwig, Gmünd	02852/53755
08. u. 09.01.	Dr. Schwägerl-Türschenreuth Xenia, Zwettl	02822/52968
15. u. 16.01.	Dr. Hirnschall Gerhard, Gföhl	02716/8608
22. u. 23.01.	DDr. Bilek Michael, Hoheneich	02852/51860
29. u. 30.01.	Dr. Rozic Mirko, Kirchberg/Walde	02854/6575
05. u. 06.02.	Dr.med.dent. Blabensteiner Gernot, Schweiggeners	02829/70033
12. u. 13.02.	DI Dr. Fietz Klaus, Zwettl	02822/53568
19. u. 20.02.	Dr. Weissinger Gertrude, Rappottenstein	02828/8410
26. u. 27.02.	Dr. Kattner Doris, Vitis	02841/8610
05. u. 06.03.	DDr. Azimy Fahim, Gmünd	02852/52903
12. u. 13.03.	Dr. Weiss MSc Alfons, Groß-Siegharts	02847/2887
19. u. 20.03.	Dr. Drazdil Ivana, Krems/Donau	02732/73760
26. u. 27.03.	DDr. Kapral David, Lichtenau	02718/20767

Der nächtliche **Bereitschaftsdienst** während der Woche (Mo. bis Fr. von 19.00 bis 7.00 Uhr) ist unter der Telefonnummer 141 (Ärztendienst) zu erreichen. Ab Freitag, 15.00 Uhr, ist der Dienst habende Wochenendarzt, siehe oben, erreichbar.

## Apotheken

**Abwechselnd** Waidhofen/Th. Apotheke z. schwarzen Adler Mag. Kranyak 02842/52574, Apotheke zum hl. Hubertus Mag. Pusch 02842/53757, Gr.Siegharts 02847/2419 u. Raabs/Th. 02846/236 im 4-Wochen-Turnus.